

FILM SUPPLIERS GUIDE REGISTRATION PACKAGE

FORMULAIRE D'INSCRIPTION AU GUIDE DES FOURNISSEURS

The NWT Film Suppliers Guide is a tool the NWT Film Commission uses to promote the local industry by including listings of resident individuals, businesses and organizations that provide specific areas of expertise, products and services to assist film productions on location in the NWT.

The listings are free of charge. If you feel that your business or organization should be listed in the guide, please complete the attached form and return electronically or physically to the addresses listed above.

Le Bureau du cinéma des TNO a créé le Guide des fournisseurs pour faire la promotion de l'industrie locale en publiant les coordonnées de résidents, d'entreprises, et d'organismes qui offrent expertise, produits, et services destinés aux équipes de production cinématographique en tournage aux TNO.

L'inscription au guide est gratuite. Si vous souhaitez que votre entreprise ou organisme y soit répertorié, remplissez le formulaire ci-joint et retournez-le, sous format électronique ou papier, à l'adresse en en-tête.

PLEASE COMPLETE | VEUILLEZ REMPLIR

COMPANY NAME NOM DE L'ENTREPRISE	
CONTACT NAME PERSONNE-RESSOURCE	
MAILING ADDRESS ADRESSE POSTALE	
COMMUNITY COLLECTIVITÉ	POSTAL CODE CODE POSTAL
PHONE TÉLÉPHONE	FAX TÉLÉCOPIEUR
EMAIL COURRIEL	WEBSITE SITE WEB

SERVICES | SERVICES

Animal Handler | Préposé aux animaux

Animation | Animation

Casting | Distribution

Catering | Service de traiteur

Composer/Musician | Compositeur ou musicien

Cultural Consultant | Consultant culturel

Post-Production | Post-Production

Electrician | Électricien

First Aid | Premiers soins

Fixer | Coordonnateur de production

Hair/Makeup/Wardrobe |
Coiffure, maquillage, et costumes

Interpreter | Interprète

Location Scout | Repéreur

Outfitting/Recreational Equipment |
Équipementier ou locateur de matériel récréatif

Satellite Uplink/Telecommunications |
Liaison montante et télécommunications

Security | Sécurité

Set Design/Construction |
Conception et construction des décors

Stock Footage | Images d'archives

Transportation | Transport

Vehicle Rentals | Location de véhicules

Writing/Scripting | Rédaction et scénarisation

CREW | ÉQUIPES

Aerial Filming | Tournage aérien

Camera Operator/Cinematographer |
Cadreur, directeur de la photographie

Director | Réalisateur

Grips/Electrics |
Perches et équipement électrique

Location Manager |
Régisseur général

Location Sound |
Enregistrement audio et mixage

Photographer | Photographe

Producer | Producteur

Production Assistant |
Assistant à la production

Other | _____
Autre

EQUIPMENT | ÉQUIPEMENT

Power/Generators |
Électricité ou générateurs

Film/Audio/Lighting Equipment |
Équipements cinématographiques, d'éclairage, et audio

Outerwear Rentals |
Location de vêtements d'extérieur

Provide a brief description of your products/services and, if applicable, list your film industry related experience:

Rédigez une brève description de vos produits ou services et présentez, le cas échéant, la liste des tournages auxquels vous avez participé.

How did you learn about the Film Suppliers Guide? | Comment avez-vous entendu parler du guide des fournisseurs de l'industrie du cinéma aux TNO?

Social Media Ad |
Publicité dans les médias sociaux

Word of mouth | Bouche-à-oreille

Film Commission Staff |
Personnel du Bureau du cinéma des TNO

Print Ad | Publicité imprimée

Internet Search |
Recherche Internet

Other | _____
Autre

I give permission to the Government of the Northwest Territories (GNWT) to include this information in the NWT Film Suppliers Guide located on nwtfilm.com. I understand that this is a free listing that identifies my organization/company as a service provider to the film industry.

I understand that the GNWT will not use this information on any other websites or publications without my permission.

I agree to hold harmless the GNWT, its employees, agents and assigns from any and all claims, demands, actions and costs arising out of unauthorized third party use of the information or materials on the site.

I declare the aforementioned statements to be true and complete to the best of my knowledge.

J'autorise le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest (GTNO) à ajouter l'information que j'ai donnée dans le présent formulaire au Guide des fournisseurs du Bureau du cinéma des TNO, hébergé dans le site cinematno.com. Je comprends qu'il s'agit d'un répertoire gratuit qui présentera mon organisme ou mon entreprise comme fournisseur de service pour l'industrie cinématographique.

Je comprends que le GTNO n'utilisera pas cette information dans d'autres sites web ou publications sans ma permission.

Je dégage de toute responsabilité le GTNO, ses employés, agents et ayants droit et ne lancerai aucune réclamation, demande, poursuite ou autre procédure découlant d'un usage non autorisé par une tierce partie de l'information ou du matériel présentés dans le site.

Je déclare que les déclarations ci-haut sont, à ma connaissance, véridiques et complètes.

CONTACT NAME (PLEASE PRINT) PERSONNE-RESSOURCE (EN CARACTÈRES D'IMPRIMERIE)	TITLE TITRE
SIGNATURE	DATE

